

## THE THIRTY-FIRST LEGISLATURE OF AMERICAN SAMOA

## Fourth Regular Session

Begun and held at Fagatogo, Tutuila, American Samoa  
on Monday, the twelfth day of July  
two thousand and ten

AN ACT APPROPRIATING THE SUM OF \$2,384,500 FROM PROJECTED REVENUES OF THE AMERICAN SAMOA GOVERNMENT FOR FISCAL YEAR 2011 TO SUPPLEMENT THE FY2011 BUDGET AND PROVIDING FOR AN EARLY EFFECTIVE DATE.

Preamble:

Due to the urgent need to assist in providing adequate funding for government operations, this act shall be effective immediately upon passage by the Legislature and approval by the Governor.

BE IT ENACTED BY THE LEGISLATURE OF AMERICAN SAMOA:

**Section 1. Appropriation of Revenue.**

There is appropriated the sum of \$2,384,500.00 for the following purposes:

**Departments:****Dept. of Public Health/medicine for Manu'a/Amouli and Leone**

	5500	<del>33,000</del> <u>\$92,000</u>
Dept. of Legal Affairs	5100	<del>159,000</del> <u>\$100,000</u>
Local Government	5100	1,901,500

**Special Programs:**

Airport Subsidy	5300	42,000
Sports Complex	5300	35,000
Visitors Bureau	5300	45,000
Language & Cult. Arts	5300	15,000
Claims & Damages	5300	40,000
Constitutional Conven.	5300	100,000
<u>Stray Dog Eradication</u>	<u>5300</u>	<u>14,000</u>

**TOTAL**

**\$2,384,500**

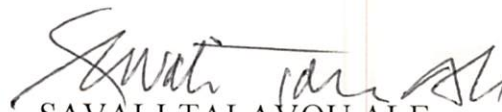
Sec 2. Source of funding.

Funds of \$2,384,500 shall be made available to agencies and programs noted in above Section from projected revenues of the American Samoa Government for Fiscal Year 2011 to supplement the FY 2011 budget.

Sec 3. Effective Date.

Due to the urgent need to assist in providing adequate funding for government operations, this act shall be effective immediately upon passage by the Legislature and approval by the Governor.

  
GAOTEOTE PALAIE TOFAU  
President of the Senate

  
SAVALI TALAVOU ALE  
Speaker, House of Representatives

  
Hereby Approved this 13<sup>th</sup> day of October 2010  
Governor of American Samoa

## NOFOAIGA TOLUSEFULU-TASI FONOFAITULAFONO A AMERIKA SAMOA

## Fono Tele Lona Fa

Nofoa ma usuia i Fgatogo, Tutuila, Amerika Samoa  
Aso Gafua, aso sefululua o Ianuari  
lua afe sefulu

O SE TULAFONO E FAASOA AI LE \$2,384,500 MAI TUPE O LOO FAAMOEMOE LE MALO E MAUA MAI LE TAUSAGA TUPE 2011 E FAAOPOOPO I LE TUPE FAASOASOA O LE TAUSAGA FAALETUPE 2011 MA AIAIA AI SE ASO VAVE E TAUALOA AI.

Faatomuaga:

Taluai le manaoga vave e fesoasoani ina ia faalava le tupe o galuega a le malo, o lea o le a taualoa ai lenei tulafono i le taimi lava e pasia ai e le Fono ma faamaonia e le Kovana.

IA FAATULAFONOINA E LE FONOFAITULAFONO A AMERIKA SAMOA:

**Maga 1. Faasoaina o tupe maua**

Ua faasoaina le aofai e \$2,384,500 mo galuega o le a ta'ua i lalo:

<u>Ofisa:</u>	<u>Nu. Teugatupe</u>	<u>Aofai</u>
<b>Matagaluega Soifuamaloloina/vailaau mo Manu'a/Amouli ma Leone</b>		
	5500	33,000 \$92,000
Matagaluega a le Loia Sili	5100	159,000- \$100,000
Matagaluega Malo Faalelotoifale	5100	1,901,500

Porokalama Faapitoa:

Fesoasoani mo le malaevaalele	5300	42,000
Vaega o Taaloga	5300	35,000
Vaega o Tagata Asiasi mai	5300	45,000
Gagana ma Tusigaata Faaleatunuu	5300	15,000
Tagi ma Mea faaleagaina	5300	40,000
Fono o le Faavae	5300	100,000
<b>Faatama'ia o Ta'ifau Taaloga</b>	<b>5300</b>	<b>14,000</b>

**AOFAIGA**

**2,384,500**

AOFAIGA

2,384,500

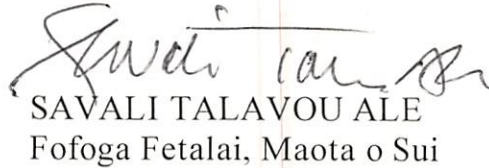
Maga 2. Alatupe.

O le \$2,384,500 o le a faaavanoa mo vaega a le malo ma porokalama o loo ta'ua i le Maga i luga mai tupe o loo faamoemoe e maua a le Malo o Amerika Samoa mo le Tausaga Tupe 2011 e fesoasoani ai i le tupe faasoasoa o le Tausaga Tupe 2011.

Maga 3. Aso e taualoa ai.

Taluai le manaoga vave ina ia lava se tupe mo galuega a le malo, o lea o le a taualoa ai leni tulafono i le taimi lava e pasia ai e le Fono ma faamaonia e le Kovana.

  
GAOTEOTE PALAIE TOFAU  
Peresetene Maota Maualuga

  
SAVALI TALAVOU ALE  
Fofoga Fetalai, Maota o Sui

Hereby Approved this 14<sup>th</sup> day of October 2010

  
Governor Of American Samoa